



Quick Guide



售后客服

MFY Pro Yoke Handle



CONTENTS

EN..... 1

FRA..... 5

DE..... 9

ESP..... 13

ITA..... 17

RUS..... 21

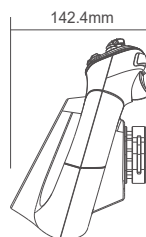
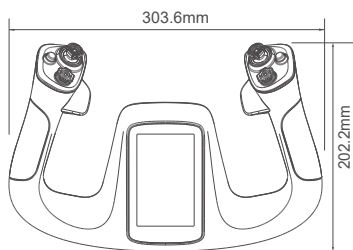
JAP..... 25

PT..... 29

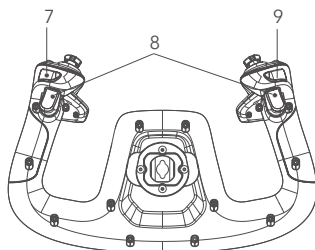
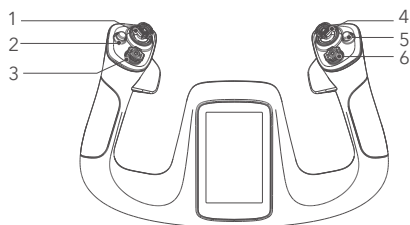
中文..... 33

繁體中文..... 38

01 Parameters



02 Buttons / Switches Description



1. Auxiliary Axis Switch

2. AP Disconnect

3. Trim Switch

4. POV Control Axis Switch

5. AP Disconnect

6. View Switch

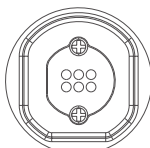
7. Push-to-talk 1

8. Rudder Axis

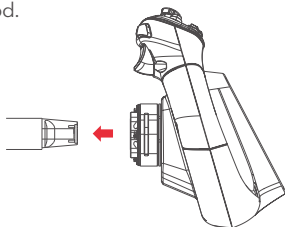
9. Push-to-talk 2

03 Securing the Yoke Handle

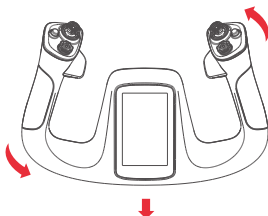
1. Rotate the D-shaped head of the MOZA Force Feedback Yoke Base to the position shown in the diagram.



2. Press and hold the quick release handle on the back of the MFY Pro Yoke Handle then align the yoke with the connecting rod.



3. After attaching the yoke, release the quick release handle and gently wiggle the yoke to ensure it is securely mounted.

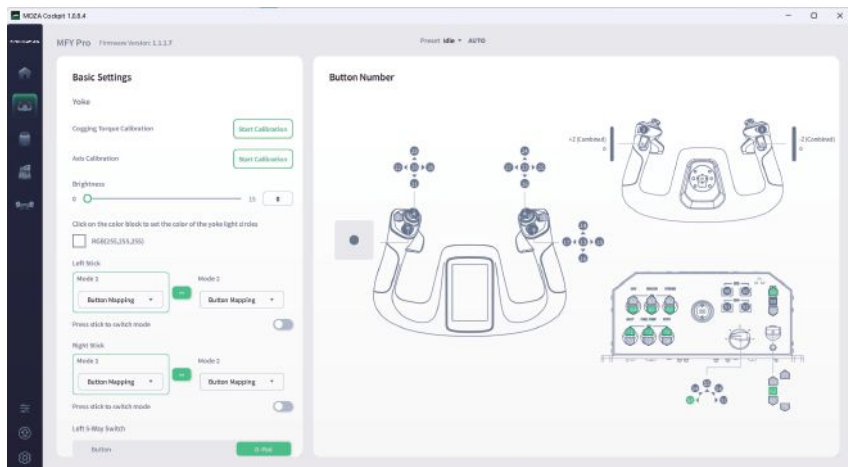


4. Once connected, power on the MOZA yoke base, and the lights on the MFY Pro yoke handle will illuminate.

- * If the connection fails, confirm that the MFY Pro yoke handle is securely attached to the yoke base. If the lights remain off, verify the brightness settings in MOZA Cockpit software.

04 Software Introduction

From the left-side icon menu in MOZA Cockpit, select the MFY Pro yoke icon to access the Joystick Settings page.



Axis Calibration

Use the Axis Calibration function to calibrate all axes on the yoke. Click Start Calibration, move each axis through its full range, then click Finish Calibration.

Lighting

Two lighting modes are available:

- Manual Mode: Adjust brightness (4 levels).
- Telemetry Mode: Brightness changes with base and in-game lighting.
- Light ring color supports 16.7 million colors and can be set in the software.

Joystick Mapping

Each joystick (left/right) can be set to one of three modes:

- Axis Mode: Left joystick outputs RZ and Dial; right joystick outputs RX and RY.
- Button Mode: Joystick works as independent buttons.
- Mixed Mode: Joystick works outputs axis and button signals simultaneously.

5-way Switch Mapping

Each switch (left/right) can be set to one of the three modes:

- Button Mode: Switch works as 5 independent buttons.
- D-pad Mode: Joystick mapped as an 8-way D-Pad.

Trigger Axis Mapping

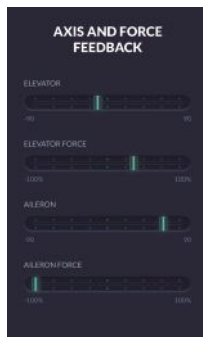
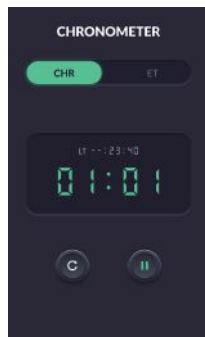
Two modes are available:

- Combined Mode: Left and right triggers map to the positive and negative halves of the Z-axis; inputs add together.
- Separate Mode: Left trigger maps to full Z-axis; right trigger maps to full Slider axis.

05 Screen Functions

The built-in screen provides timer, axis display, button test, checklist, and integrated flight instrument view. Swipe left or right to switch functions.

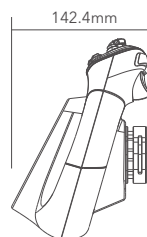
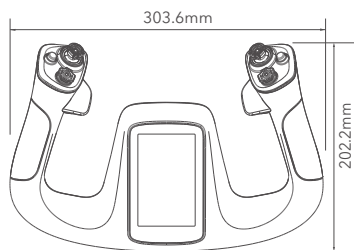
Note: Local Time (LT) in the timer requires connection to MOZA Cockpit software to display correctly.



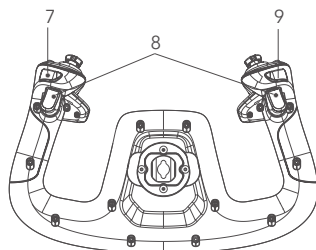
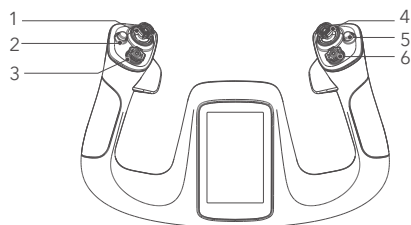
06 Precautions

- Do not expose the device to liquids or humidity as it may cause fire or electric shock.
- Avoid using the device in direct sunlight.
- Do not use MOZA flight sim gear with the MOZA racing gear.
- Recommended indoor temperature: 5°C ~ 35°C.
- For your safety and well-being, please monitor your gaming time and take breaks as needed.
- The device is not suitable for children under the age of 6, small accessories may pose a choking hazard!
- Children under 13 should have adult supervision.
- It is strictly forbidden to disassemble the equipment by yourself, failure to adhere to this will result in loss of warranty.
- The equipment must be connected with the factory-supplied power supply to ensure the electrical safety and the protection of user rights and interests.
- In order to ensure user safety, parts repair or replacement can only be carried out by officially authorized repair centers.
- Non-standard power supplies are strictly prohibited even if data such as related voltages match.
- Use only AC power provided by a standard wall outlet to avoid damage to the product.
- Do not expose the device to heat sources.
- Unplug the power cord of the device if it will not be used for a long time.
- If you find any abnormality, please stop using it immediately and seek help from MOZA representatives or authorized repair centers.
- Stay tuned to our official website and social media platforms for the latest product updates.

01 Paramètres



02 Boutons / Description de commutateurs



1. Commutateur d'axe auxiliaire

2. Déconnexion de l'AP

3. Commutateur de réglage

4. Commutateur d'axe de
contrôle de la vue

5. Déconnexion de l'AP

6. Commutateur d'affichage

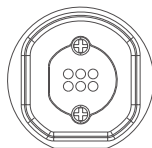
7. Appuyer pour parler 1

8. Axe du gouvernail

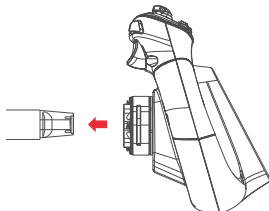
9. Appuyer pour parler 2

03 Fixation de la poignée en forme d'arc

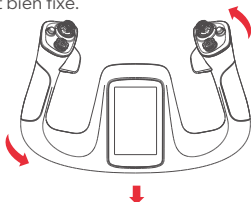
1. Tournez la tête en forme de D du MOZA Force Feedback Yoke Base pour l'amener dans la position indiquée sur le schéma.



2. Appuyez sur la poignée à dégagement rapide située à l'arrière de la poignée MFY Pro Yoke et maintenez-la enfoncée, puis alignez la fourche avec la bielle.



3. Une fois le collier de serrage fixé, relâchez la poignée à dégagement rapide et secouez légèrement le collier pour vous assurer qu'il est bien fixé.

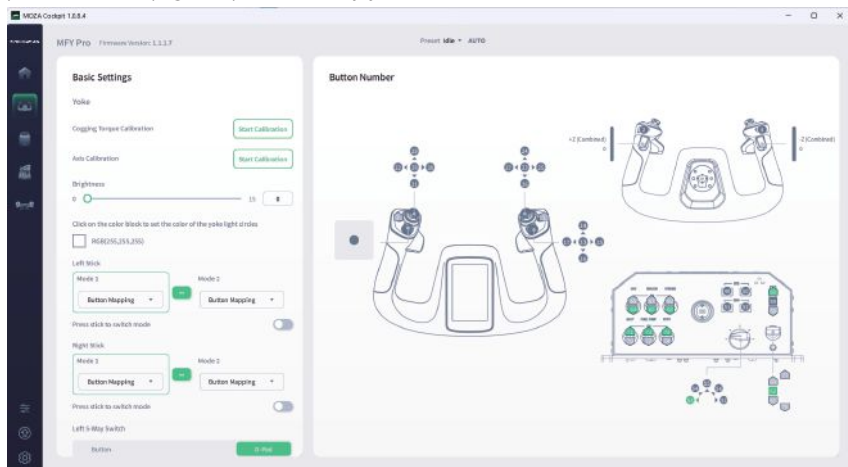


4. Une fois connecté, mettez sous tension la base du yoke MOZA ; les voyants lumineux situés sur la poignée du yoke MFY Pro s'allumeront.

- * Si la connexion échoue, vérifiez que la poignée du support MFY Pro est bien fixée à la base du support. Si les voyants restent éteints, vérifiez les réglages de luminosité dans le logiciel MOZA Cockpit.

04 Présentation du logiciel

Dans le menu des icônes situé à gauche dans MOZA Cockpit, sélectionnez l'icône du manche MFY Pro pour accéder à la page des paramètres du joystick.



Calibration des axes

Utilisez la fonction « Calibration des axes » pour calibrer tous les axes du manche. Cliquez sur « Démarrer le calibrage », déplacez chaque axe sur toute sa course, puis cliquez sur « Terminer le calibrage ».

Éclairage

Deux modes d'éclairage sont disponibles :

- Mode manuel : réglage de la luminosité (4 niveaux).
- Mode télémetrie : la luminosité s'adapte à l'éclairage de la base et du jeu.
- L'anneau lumineux prend en charge 16,7 millions de couleurs et peut être configuré via le logiciel.

Configuration des commandes du joystick

Chaque joystick (gauche/droite) peut être réglé sur l'un des trois modes suivants :

- Mode « Axis » : le joystick gauche transmet les signaux RZ et Dial ; le joystick droit transmet les signaux RX et RY.
- Mode Boutons : le joystick fonctionne comme des boutons indépendants.
- Mode mixte : le joystick transmet simultanément les signaux des axes et des boutons.

Configuration des touches du commutateur à 5 positions

Chaque commutateur (gauche/droite) peut être réglé sur l'un des trois modes suivants :

- Mode Boutons : le commutateur fonctionne comme 5 boutons indépendants.
- Mode D-pad : le joystick est configuré comme un D-pad à 8 directions.

Mappage des axes de déclenchement

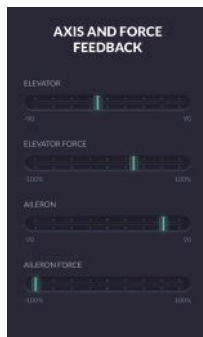
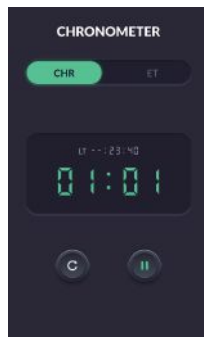
Deux modes sont disponibles :

- Mode combiné : les gâchettes gauche et droite correspondent respectivement aux moitiés positive et négative de l'axe Z ; les valeurs saisies s'additionnent.
- Mode séparé : la gâchette gauche contrôle l'axe Z dans son intégralité ; la gâchette droite contrôle l'axe du curseur dans son intégralité.

05 Fonctions de l'écran

L'écran intégré offre un minuteur, l'affichage des axes, un test des boutons, une liste de contrôle et une vue intégrée des instruments de vol. Balayez vers la gauche ou vers la droite pour passer d'une fonction à l'autre.

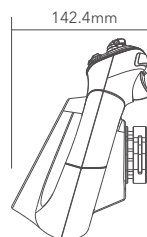
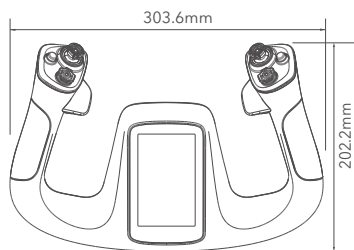
Remarque : pour que l'heure locale (LT) s'affiche correctement sur la minuterie, une connexion au logiciel MOZA Cockpit est nécessaire.



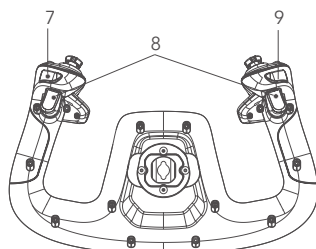
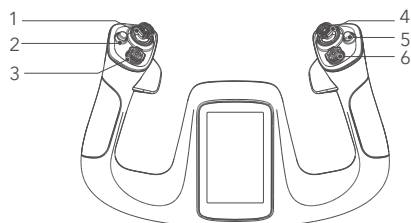
06 Précautions

- N'exposez pas l'appareil aux liquides ou à l'humidité, cela pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Évitez toute utilisation de l'appareil en plein soleil.
- N'utilisez pas le matériel de simulation de vol MOZA avec le matériel de course MOZA.
- Température ambiante recommandée : 5 °C à 35 °C.
- Pour votre sécurité et votre bien-être, surveillez votre temps de jeu et faites des pauses régulières.
- Cet appareil ne convient pas aux enfants de moins de 6 ans ; les petites pièces présentent un risque d'étouffement.
- Les enfants de moins de 13 ans doivent être supervisés par un adulte.
- Il est strictement interdit de démonter l'appareil soi-même ; le non-respect de cette consigne entraînera l'annulation de la garantie.
- L'appareil doit être branché à l'alimentation électrique fournie par le fabricant afin de garantir la sécurité électrique et la protection des droits et des intérêts de l'utilisateur.
- Afin de garantir la sécurité des utilisateurs, la réparation ou le remplacement des pièces ne peut être effectué que par des centres de réparation officiellement agréés.
- L'utilisation d'alimentations électriques non conformes est strictement interdite, même si les caractéristiques techniques, telles que les tensions, correspondent.
- Utilisez uniquement le courant alternatif fourni par une prise murale standard afin d'éviter d'endommager l'appareil.
- N'exposez pas l'appareil à des sources de chaleur.
- Débranchez le cordon d'alimentation de l'appareil si vous ne comptez pas l'utiliser pendant une longue période.
- En cas d'anomalie, cessez immédiatement l'utilisation et contactez un représentant MOZA ou un centre de réparation agréé.
- Consultez régulièrement notre site officiel et nos réseaux sociaux pour les dernières mises à jour du produit.

01 Parameter



02 Beschreibung der Tasten und Schalter



1. Schalter für die Hilfsachse

2. AP-Trennung

3. Trimm-Schalter

4. Schalter für die

POV-Achsensteuerung

5. AP-Trennung

6. Ansichts-Schalter

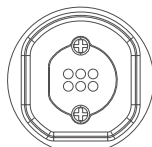
7. Drücken-zum-Sprechen 1

8. Ruderachse

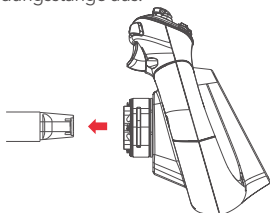
9. Drücken-zum-Sprechen 2

03 Befestigung des Yoke-Lenkrad

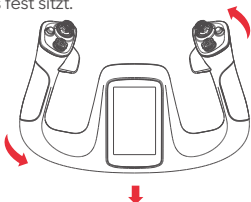
1. Drehen Sie den D-förmigen Kopf der MOZA Krafrückkopplungs-Yoke-Basis in die in der Abbildung gezeigte Position.



2. Drücken und halten Sie den Schnellverschlusshebel auf der Rückseite des MFY Pro Yoke-Lenkrads und richten Sie das Yoke an der Verbindungsstange aus.



3. Nach dem Anbringen des Yoke lassen Sie den Schnellverschlusshebel los und wackeln Sie leicht am Yoke, um sicherzustellen, dass es fest sitzt.

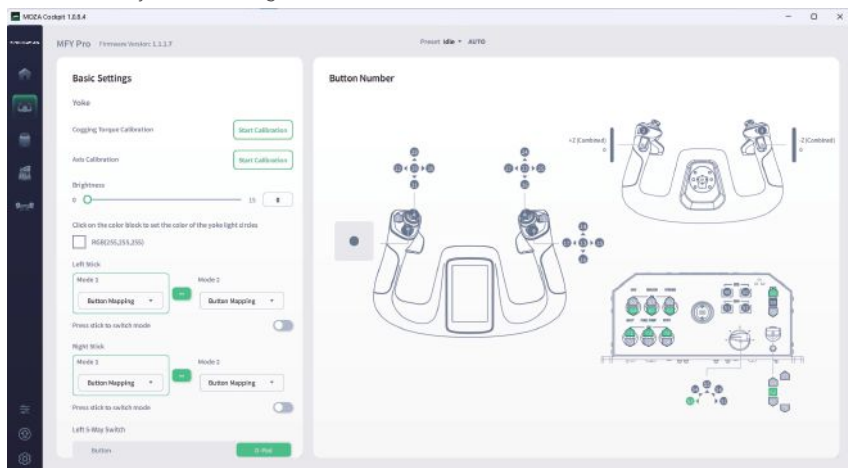


4. Nach dem Anschließen schalten Sie die MOZA Yoke-Basis ein. Daraufhin leuchten die Anzeigen am MFY Pro Yoke-Lenkrad auf.

- * Wenn die Verbindung fehlschlägt, prüfen Sie bitte, ob das MFY Pro Yoke-Lenkrad fest an der Yoke-Basis befestigt ist. Wenn die Anzeigen weiterhin nicht leuchten, prüfen Sie bitte die Helligkeitseinstellungen in der MOZA Cockpit-Software.

04 Einführung in die Software

Über das Menü auf der linken Seite in MOZA Cockpit wählen Sie das Symbol für das MFY Pro Yoke aus, um die Seite "Joystick-Einstellungen" aufzurufen.



Achsenkalibrierung

Verwenden Sie diese Funktion, um alle Yoke-Achsen zu kalibrieren. Klicken Sie auf "Kalibrierung starten", bewegen Sie jede Achse über den gesamten Bereich und klicken Sie anschließend auf "Kalibrierung beenden".

Beleuchtung

Zwei Beleuchtungsmodi stehen zur Verfügung:

- Manuell-Modus: Helligkeit einstellen (4 Stufen).
- Telemetrie-Modus: Die Helligkeit passt sich der Beleuchtung der Basis und im Spiel an.
- Die Farbe des Lichtrings unterstützt 16,7 Mio. Farben und kann in der Software eingestellt werden.

Zuweisung des Joysticks

Jeder Joystick (links/rechts) kann auf einen von drei Modi eingestellt werden:

- Achsenmodus: Der linke Joystick gibt RZ und Dial aus; der rechte Joystick gibt RX und RY aus.
- Tastenmodus: Der Joystick fungiert als einzelne Tasten.
- Mischmodus: Der Joystick gibt gleichzeitig Achsen- und Tastensignale aus.

Zuweisung der 5-Wege-Schalter

Jeder Schalter (links/rechts) kann auf einen der drei Modi eingestellt werden:

- Tastenmodus: Der Schalter funktioniert wie 5 unabhängige Tasten.
- D-Pad-Modus: Der Joystick wird als 8-Wege-D-Pad verwendet.

Zuweisung der Triggerachse

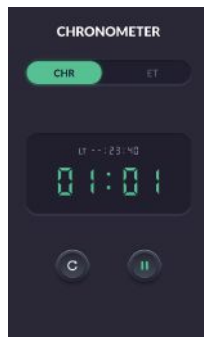
Zwei Modi stehen zur Verfügung:

- Kombimodus: Der linke und rechte Trigger werden der positiven bzw. negativen Hälfte der Z-Achse zugeordnet. Eingaben werden addiert.
- Trenn-Modus: Der linke Trigger ist der gesamten Z-Achse zugeordnet, der rechte der gesamten Slider-Achse.

05 Bildschirmfunktionen

Der integrierte Bildschirm bietet Timer, Achsenanzeige, Tastentest, Checkliste und integrierte Fluginstrumentenanzeige. Wischen Sie nach links oder rechts, um zwischen den Funktionen zu wechseln.

Hinweis: Um die Ortszeit (LT) im Timer korrekt anzuzeigen, ist eine Verbindung zur MOZA Cockpit-Software erforderlich.



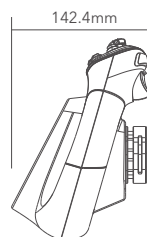
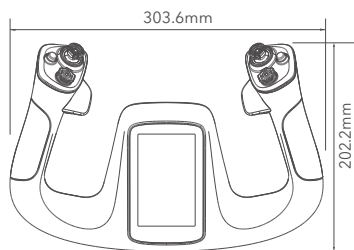
06 Vorsichtsmaßnahmen

- Setzen Sie das Gerät keinen Flüssigkeiten oder Feuchtigkeit aus, um Brand- oder Stromschlaggefahr zu vermeiden.
- Setzen Sie das Gerät keiner direkten Sonneneinstrahlung aus.
- Verwenden Sie MOZA-Flugsimulatorzubehör nicht zusammen mit MOZA-Rennsportzubehör.
- Empfohlene Raumtemperatur: 5°C bis 35°C.
- Zu Ihrer Sicherheit und Ihrem Wohlbefinden achten Sie bitte auf Ihre Spielzeit und legen Sie bei Bedarf Pausen ein.
- Das Gerät ist nicht für Kinder unter 6 Jahren geeignet, da Kleinteile eine Verschluckungsgefahr darstellen können!
- Kinder unter 13 Jahren sollten von Erwachsenen beaufsichtigt werden.
- Es ist strikt untersagt, das Gerät eigenmächtig zu demontieren. Bei Missachtung erlischt die Garantie.
- Das Gerät muss mit dem mitgelieferten Netzteil angeschlossen werden, um elektrische Sicherheit sowie den Schutz der Rechte und Interessen der Benutzer zu gewährleisten.
- Zur Sicherheit der Benutzer dürfen Reparaturen oder Austausch von Teilen nur von autorisierten Servicestellen durchgeführt werden.
- Nicht-Standard-Netzteile sind strikt verboten, auch wenn die Spannungswerte übereinstimmen.
- Verwenden Sie nur Netzstrom aus Standard-Wandsteckdosen, um das Produkt zu schützen.
- Setzen Sie das Gerät keinen Hitzequellen aus.
- Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts, wenn es längere Zeit nicht benutzt wird.
- Bei Störungen sollten Sie die Nutzung sofort einstellen und sich an einen MOZA-Vertreter oder eine autorisierte Servicestelle wenden.
- Besuchen Sie regelmäßig unsere Website und unsere Social-Media-Kanäle, um die neuesten Produkt-Infos zu erhalten.

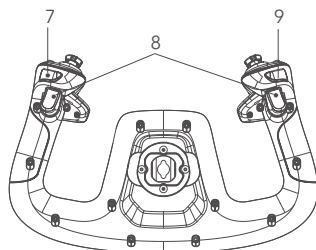
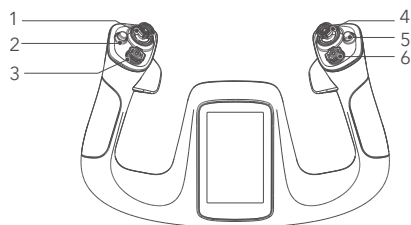
EU-Recycling-Informationen (WEEE)

Bitte beachten Sie Ihre lokalen Vorschriften, wenn Sie dieses Produkt als E-Waste entsorgen.

01 Datos técnicos



02 Descripción de Botones / Interruptores



1. Interruptor de Eje Auxiliar

2. Desconexión del Piloto

Automático (AP)

3. Interruptor de Trimado

4. Interruptor de Control del

Eje POV

5. Desconexión del Piloto

Automático (AP)

6. Interruptor de Vista

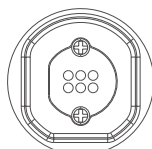
7. Pulsar para hablar 1 (PTT 1)

8. Eje del Timón (Rudder)

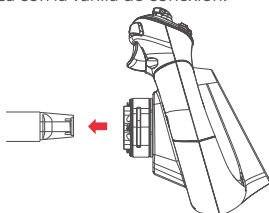
9. Pulsar para hablar 2 (PTT 2)

03 Fijación de la Empuñadura de la Palanca de Mandos (Yoke)

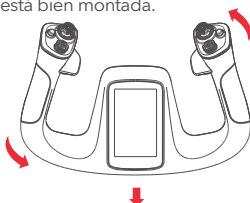
1. Gira la cabeza con forma de D de la Base de Palanca de Mandos con Force Feedback de MOZA a la posición mostrada en el diagrama.



2. Mantén pulsado el mango del cierre rápido en la parte trasera de la Empuñadura de la Palanca de Mandos MFY Pro y alinea la palanca con la varilla de conexión.



3. Después de acoplar la palanca, suelta la empuñadura del cierre rápido y mueve suavemente la palanca para asegurarte de que está bien montada.

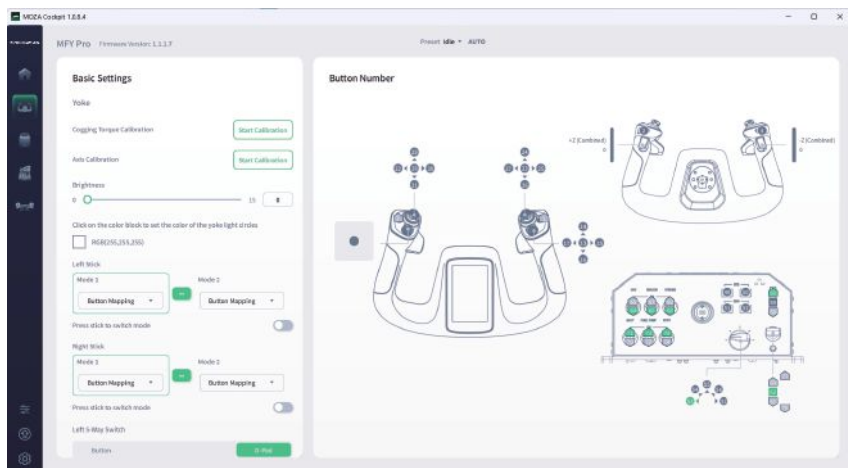


4. Una vez conectada, enciende la base de la palanca de mandos MOZA y las luces de la empuñadura MFY Pro se iluminarán.

* Si la conexión falla, confirma que la empuñadura MFY Pro esté bien fijada a la base de la palanca. Si las luces permanecen apagadas, verifica los ajustes de brillo en el software MOZA Cockpit.

04 Introducción al Software

Desde el menú de iconos de la izquierda en MOZA Cockpit, selecciona el icono de la palanca de mandos MFY Pro para acceder a la página de Configuración de la Palanca de Mandos.



Calibración de Ejes

Utiliza la función de Calibración de Ejes para calibrar todos los ejes de la palanca. Haz clic en Iniciar Calibración, mueve cada eje a través de todo su rango y, a continuación, haz clic en Finalizar Calibración.

Iluminación

Hay dos modos de iluminación disponibles:

- Modo Manual: Ajusta el brillo (4 niveles).
- Modo Telemetría: El brillo cambia con la iluminación de la base y del juego.
- El color del anillo de luz admite 16,7 millones de colores y se puede configurar en el software.

Asignación del Joystick

Cada joystick (izquierdo/derecho) se puede configurar en uno de tres modos:

- Modo Eje: El joystick izquierdo emite RZ y Dial; el joystick derecho emite RX y RY.
- Modo Botón: El joystick funciona como botones independientes.
- Modo Mixto: El joystick emite simultáneamente señales de eje y de botón.

Asignación del Interruptor de 5 Vías

Cada interruptor (izquierdo/derecho) se puede configurar en uno de tres modos:

- Modo Botón: El interruptor funciona como 5 botones independientes.
- Modo D-pad: El joystick se asigna como un D-pad de 8 direcciones.

Asignación del Eje del Gatillo

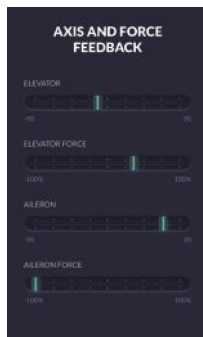
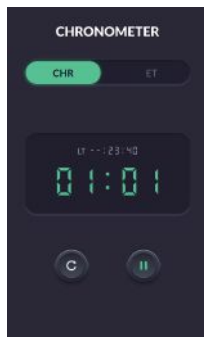
Hay dos modos disponibles:

- Modo Combinado: Los gatillos izquierdo y derecho se asignan a las mitades positiva y negativa del eje Z; las entradas se suman.
- Modo Separado: El gatillo izquierdo se asigna al eje Z completo; el gatillo derecho se asigna al eje Deslizante (Slider) completo.

05 Funciones de la Pantalla

La pantalla integrada proporciona temporizador, visualización de ejes, prueba de botones, lista de verificación y vista integrada de instrumentos de vuelo. Desliza el dedo hacia la izquierda o derecha para cambiar de función.

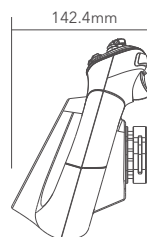
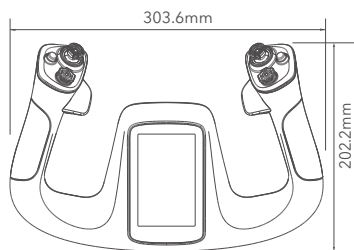
Nota: La Hora Local (LT) en el temporizador requiere conexión al software MOZA Cockpit para mostrarse correctamente.



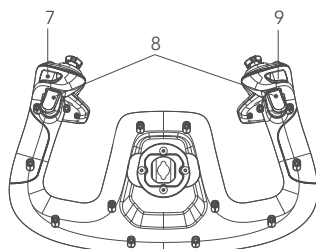
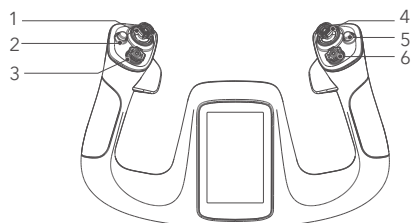
06 Precauciones de uso

- No expongas el dispositivo a líquidos o humedad, ya que puede provocar incendio o descarga eléctrica.
- Evita utilizar el dispositivo bajo la luz solar directa.
- No utilices equipos de simulación de vuelo MOZA junto con equipos de simulación de carreras MOZA.
- Temperatura interior recomendada: 5 °C ~ 35 °C.
- Por tu seguridad y bienestar, controla tu tiempo de juego y haz pausas según sea necesario.
- El dispositivo no es adecuado para niños menores de 6 años. ¡Los accesorios pequeños pueden suponer un riesgo de asfixia!
- Los niños menores de 13 años deben estar supervisados por un adulto.
- Está estrictamente prohibido desmontar el equipo por uno mismo. El incumplimiento de esta norma supondrá la pérdida de la garantía.
- El equipo debe conectarse con la fuente de alimentación suministrada de fábrica para garantizar la seguridad eléctrica y la protección de los derechos e intereses del usuario.
- Para garantizar la seguridad del usuario, la reparación o sustitución de piezas solo podrá ser realizada por centros de reparación autorizados oficialmente.
- Está estrictamente prohibido el uso de fuentes de alimentación no estándar, incluso si los datos como el voltaje coinciden.
- Utiliza únicamente corriente alterna proporcionada por una toma de corriente estándar para evitar daños al producto.
- No expongas el dispositivo a fuentes de calor.
- Desenchufa el cable de alimentación del dispositivo si no se va a utilizar durante un largo período de tiempo.
- Si detectas cualquier anomalía, deja de usarlo inmediatamente y busca ayuda de representantes de MOZA o de centros de reparación autorizados.
- Mantente informado en nuestra página web oficial y plataformas sociales sobre las últimas actualizaciones de productos.

01 Parametri



02 Descrizione Pulsanti / Interruttori



1. Interruttore asse ausiliario

2. Disconnessione pilota automatico (AP)

3. Interruttore trim

4. Interruttore asse di controllo POV (Point of View)

5. Disconnessione pilota automatico (AP)

6. Interruttore visuale

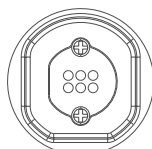
7. Push-to-talk 1

8. Asse timone

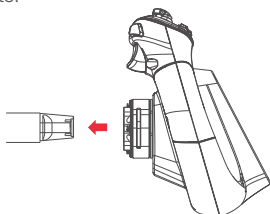
9. Push-to-talk 2

03 Fissaggio dell'impugnatura della cloche

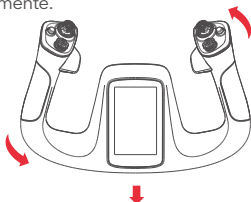
1. Ruota la testa a forma di D della base Force Feedback Yoke di MOZA nella posizione mostrata nell'illustrazione.



2. Tieni premuta la leva di sgancio rapido sul retro dell'impugnatura della cloche MFY Pro, quindi allinea la cloche con l'asta di collegamento.



3. Dopo aver fissato la cloche, rilascia la leva di sgancio rapido e muovi delicatamente la cloche per assicurarti che sia montata saldamente.

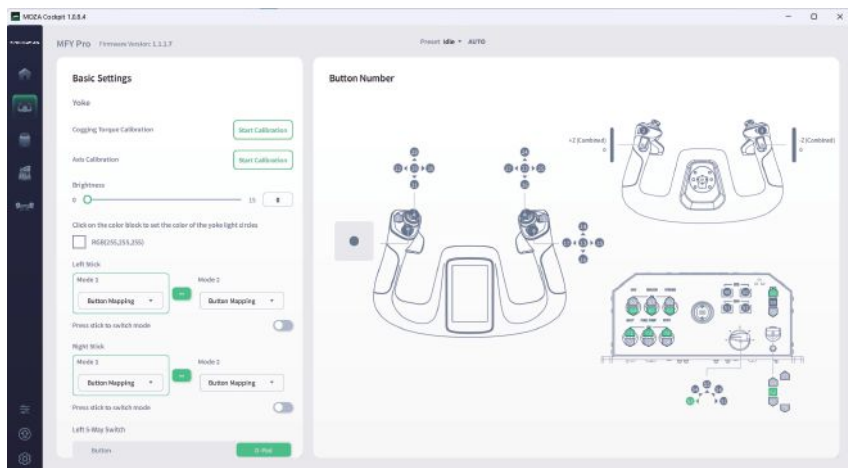


4. Una volta collegata, accendi la base della cloche MOZA; le luci sull'impugnatura della cloche MFY Pro si illumineranno.

- * Se il collegamento non riesce, conferma che l'impugnatura della cloche MFY Pro sia fissata saldamente alla base della cloche. Se le luci rimangono spente, verifica le impostazioni di luminosità nel software MOZA Cockpit.

04 Introduzione al Software

Dal menu a icone sul lato sinistro di MOZA Cockpit, seleziona l'icona della cloche MFY Pro per accedere alla pagina Impostazioni Joystick.



Calibrazione degli assi

Utilizza la funzione Calibrazione Assi per calibrare tutti gli assi della cloche. Clicca su "Avvia calibrazione", sposta ciascun asse per tutta la sua corsa e poi clicca su "Fine calibrazione".

Illuminazione

Sono disponibili due modalità di illuminazione:

- Modalità Manuale: Regola la luminosità (4 livelli).
- Modalità Telemetria: La luminosità cambia in base alla base e all'illuminazione all'interno del gioco.
- L'anello luminoso supporta 16,7 milioni di colori e può essere impostato all'interno del software.

Mappatura joystick

Ciascun joystick (sinistro/destro) può essere impostato in una delle tre modalità:

- Modalità Asse: Il joystick sinistro emette segnali RZ e Dial; il joystick destro emette segnali RX e RY.
- Modalità Pulsante: Il joystick funziona come pulsanti indipendenti.
- Modalità Mista: Il joystick emette segnali di asse e pulsante contemporaneamente.

Mappatura Interruttore a 5 vie

Ciascun interruttore (sinistro/destro) può essere impostato in una delle tre modalità:

- Modalità Pulsante: L'interruttore funziona come 5 pulsanti indipendenti.
- Modalità D-pad: Il joystick è mappato come un D-Pad a 8 direzioni.

Mappatura asse grilletto

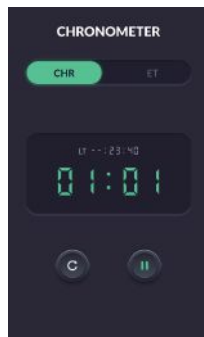
Sono disponibili due modalità:

- Modalità Combinata: I grilletti sinistro e destro vengono mappati sulle metà positiva e negativa dell'asse Z; gli input si sommano.
- Modalità Separata: Il grilletto sinistro è mappato sull'asse Z completo; il grilletto destro è mappato sull'asse Slider completo.

05 Funzioni dello schermo

Lo schermo integrato fornisce cronometro, visualizzazione degli assi, test dei pulsanti, checklist e vista integrata degli strumenti di volo. Scorri verso sinistra o verso destra per cambiare funzione.

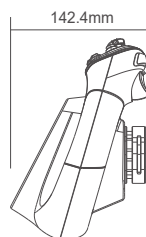
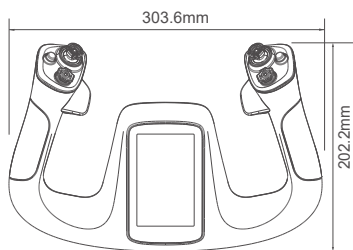
Nota: l'ora locale (LT) nel timer richiede la connessione al software MOZA Cockpit per essere visualizzata correttamente.



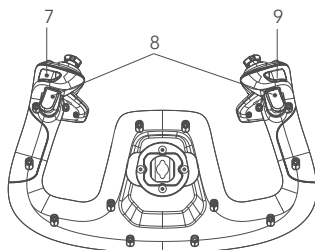
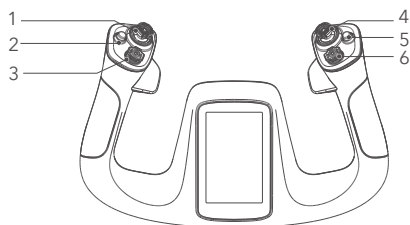
06 Precauzioni

- Non esporre il dispositivo a liquidi o umidità, poiché potrebbero causare incendi o scosse elettriche.
- Evitare l'utilizzo del dispositivo alla luce diretta del sole.
- Non utilizzare l'attrezzatura per la simulazione di volo MOZA insieme all'attrezzatura da racing MOZA.
- Temperatura interna consigliata: 5 °C ~ 35 °C.
- Per la propria sicurezza e benessere, monitorare il tempo di gioco e fare delle pause quando necessario.
- Questo dispositivo non è adatto ai bambini di età inferiore ai 6 anni a causa dei piccoli accessori che possono rappresentare un rischio di soffocamento.
- I bambini di età inferiore ai 13 anni devono essere supervisionati da un adulto.
- È severamente vietato smontare l'attrezzatura autonomamente; il mancato rispetto di questa norma comporterà la decadenza della garanzia.
- L'attrezzatura deve essere collegata all'alimentatore fornito in dotazione per garantire la sicurezza elettrica e la protezione dei diritti e degli interessi dell'utente.
- Al fine di garantire la sicurezza dell'utente, la riparazione o la sostituzione delle parti può essere effettuata solo da centri di riparazione ufficialmente autorizzati.
- Sono severamente vietati alimentatori non standard, anche se i dati tecnici come le tensioni corrispondono.
- Utilizzare solo l'alimentazione CA fornita da una presa a muro standard per evitare danni al prodotto.
- Non esporre il dispositivo a fonti di calore.
- Scollegare il cavo di alimentazione del dispositivo se non verrà utilizzato per un periodo prolungato.
- In caso di anomalie, interrompere immediatamente l'utilizzo e richiedere assistenza ai rappresentanti MOZA o ai centri di riparazione autorizzati.
- Resta aggiornato tramite il nostro sito web ufficiale e le piattaforme social per le ultime informazioni sul prodotto.

01 Параметры



02 Описание кнопок / переключателей



1. Вспомогательный
переключатель оси

4. Переключатель оси угла
обзора

7. Кнопка включения микрофона 1

2. Отключение точки доступа

5. Отключение точки доступа

8. Ось руля

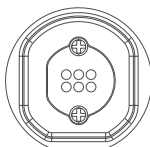
3. Переключатель триммера

6. Переключатель вида

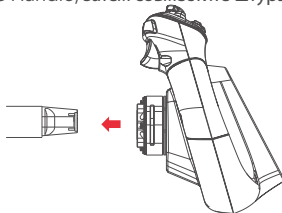
9. Кнопка включения микрофона 2

03 Установка штурвальной колонки

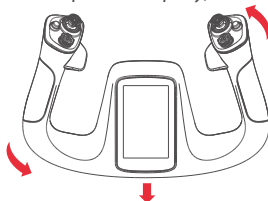
1. Поверните D-образную головку штурвальной колонки базы MOZA Force Feedback Yoke в положение, показанное на схеме.



2. . Нажмите и удерживайте ручку быстросъемного механизма quick release на задней стороне штурвальной колонки MFY Yoke Handle, затем совместите штурвал с



3. После установки штурвала отпустите ручку быстросъемного механизма quick release и осторожно пошевелите штурвал из стороны в сторону, чтобы убедиться, что он надежно

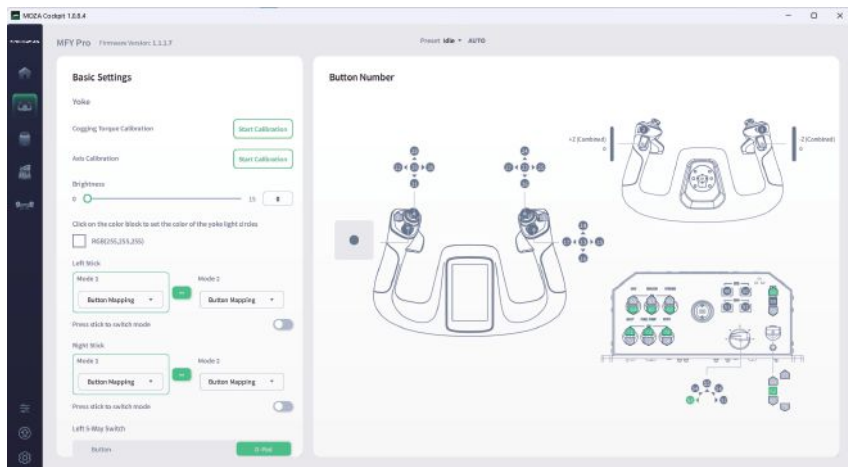


4. По окончании установки, подключите базу MOZA yoke к сети питания. На джойстике MFY yoke загорятся светодиодные индикаторы.

- ★ Если подключиться не удалось, убедитесь, что джойстик MFY yoke надежно прикреплен к базе. Если индикаторы остаются выключенными, проверьте настройки яркости в программе MOZA Cockpit.

04 Описание программы

В меню слева в программе MOZA Cockpit выберите значок штурвала MFY Pro, чтобы перейти на страницу настроек джойстика.



Калибровка оси

Используйте функцию калибровки осей, чтобы откалибровать все оси на штурвале. Нажмите «Начать калибровку», переместите каждую ось в пределах ее полного диапазона, затем нажмите «Завершить калибровку».

Подсветка

Доступно два режима регулировки подсветки:

- Ручной режим: Настройка яркости (4 уровня).
- Режим телеметрии: Яркость изменяется в зависимости от подсветки базы и внутриигрового освещения.
- Цвет светового кольца поддерживает 16,7 миллионов цветов и может быть настроен в программе.

Настройка джойстика

Каждый джойстик (левый/правый) можно настроить на один из трех режимов:

- Режим оси: Левый джойстик выдает сигналы RZ и Dial; правый джойстик выдает сигналы RX и RY.
- Режим кнопок: Джойстик работает как независимые кнопки.
- Смешанный режим: джойстик одновременно выдает сигналы от осей и кнопок.

Настройка 5-позиционного переключателя

Каждый переключатель (левый/правый) можно настроить на один из трех режимов:

- Режим кнопок: переключатель работает как 5 независимых кнопок.
- Режим кнопки крестовины: Джойстик настроен как 8-позиционная кнопка крестовины.

Настройка оси триггера

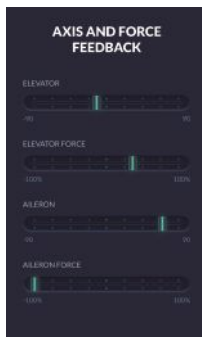
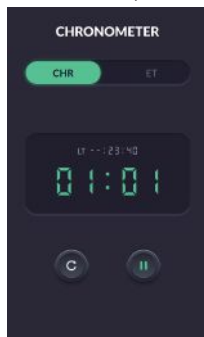
Доступно два режима:

- Комбинированный режим: левый и правый триггеры соответствуют положительной и отрицательной половинам оси Z; входные сигналы складываются.
- Separate Mode: Left trigger maps to full Z-axis; right trigger maps to full Slider axis.

05 Функции экрана

Встроенный экран отображает таймер, показания осей, проверку кнопок, контрольный список и интегрированный вид пилотажных приборов. Для переключения функций проведите пальцем влево или вправо.

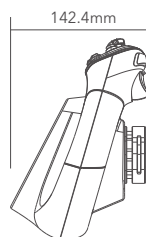
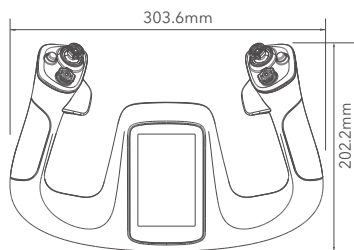
Примечание: Для корректного отображения местного времени (LT) в таймере требуется подключение к программе MOZA Cockpit.



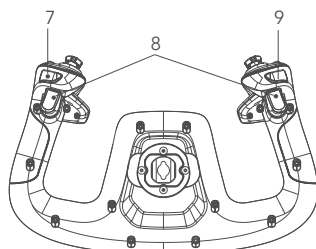
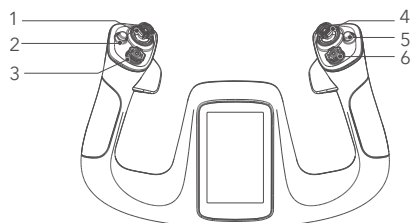
06 Меры предосторожности

- Не допускайте попадания жидкостей или влаги на устройство, так как это может привести к возгоранию или поражению электрическим током.
- Избегайте использования устройства под прямыми солнечными лучами.
- Не используйте оборудование для авиасимуляторов MOZA с гоночным оборудованием MOZA. Рекомендуемая температура в помещении: 5°C ~ 35°C.
- В целях вашей безопасности и поддержания хорошего самочувствия, пожалуйста, следите за временем, проведенным за игрой, и делайте перерывы по мере необходимости.
- Устройство не предназначено для детей младше 6 лет, мелкие аксессуары могут представлять опасность удушья!
- Дети до 13 лет должны находиться под присмотром взрослых.
- Категорически запрещается разбирать оборудование самостоятельно, несоблюдение этого правила приведет к потере гарантии.
- Оборудование должно быть подключено к электропитанию, поставляемому заводом-изготовителем, для обеспечения электробезопасности и защиты прав и интересов пользователя.
- В целях обеспечения безопасности пользователя ремонт или замена деталей могут осуществляться только официально авторизованными ремонтными центрами.
- Нестандартные блоки питания строго запрещены, даже если такие данные, как соответствующие напряжения, совпадают.
- Во избежание повреждения изделия используйте только питание переменного тока, подаваемое через стандартную настенную розетку.
- Не подвергайте устройство воздействию источников тепла.
- Отключите устройство от сети питания, если оно не используется в течение длительного времени.
- Если вы обнаружите какие-либо отклонения, немедленно прекратите использование устройства и обратитесь за помощью к представителям MOZA или в авторизованные ремонтные центры.
- Следите за обновлениями на нашем официальном сайте и в социальных сетях, чтобы быть в курсе последних новостей о продукции.

01 パラメーター



02 ボタン/スイッチの名称



1. 補助軸スイッチ

2. AP切断

3. トリムスイッチ

4. POV制御軸スイッチ

5. AP切断

6. ピュースイッチ

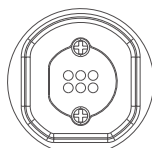
7. プッシュtoトーク 1

8. 舵軸

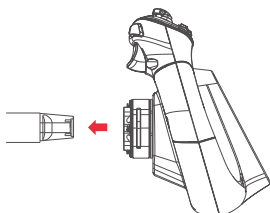
9. プッシュtoトーク 2

03 ヨークハンドルを取り付ける

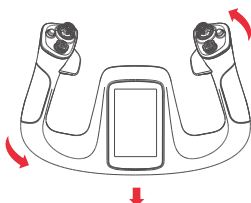
1. MOZAフォースフィードバックヨークベースのD字型ヘッドを図で示す位置に回転させます。



2. MFY Proヨークハンドルの背面のクイックリリースハンドルを押しながら、ヨークをコネクティングロッドに合わせます。



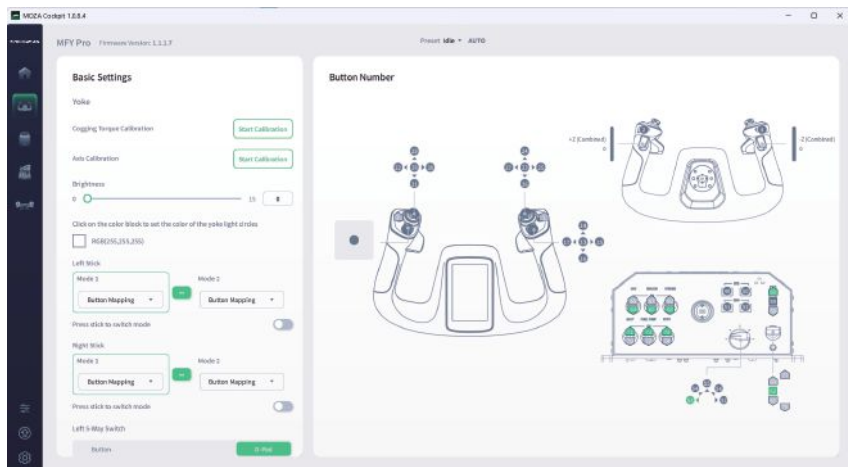
3. ヨークを取り付けたら、クイックリリースハンドルを放し、ヨークを軽く揺らしてしっかりと取り付けられていることを確認します。



4. 接続が完了して、MOZAヨークベースの電源を入れると、MFY Proヨークハンドルのライトが点灯します。
* 接続できなかった場合は、MFY Proヨークハンドルがヨークベースにしっかりと取り付けられていることを確認してください。ライトが点灯しない場合は、MOZA Cockpitソフトウェアで明るさの設定を確認してください。

04 ソフトウェアの概要

MOZA Cockpitの左側のアイコンメニューから、MFY Proヨークのアイコンを選択して、ジョイスティックの設定ページにアクセスします。



軸のキャリブレーション

軸キャリブレーション機能を使用して、ヨーク上のすべての軸のキャリブレーションを行います。[キャリブレーション開始]をクリックし、各軸を全範囲にわたって動かしてから、[キャリブレーション終了]をクリックします。

明るさ

2つの明るさモードがあります。

- ・手動モード：明るさを調整します（4段階）。
- ・テレメトリモード：明るさはベースライトとゲーム内のライトに合わせて変化します。
- ・ライトリングの色は1670万色に対応しており、ソフトウェアで設定できます。

ジョイスティックのマッピング

各ジョイスティック（左右）は、3つのモードのいずれかに設定できます。

- ・軸モード：左ジョイスティックはRZとダイヤルを出力し、右ジョイスティックはRXとRYを出力します。
- ・ボタンモード：ジョイスティックは独立したボタンとして機能します。
- ・混合モード：ジョイスティックは軸信号とボタン信号を同時に出力します。

5方向スイッチマッピング

各スイッチ（左右）は、以下の3つのモードのいずれかに設定できます。

- ・ボタンモード：スイッチは5つの独立したボタンとして機能します。
- ・Dパッドモード：ジョイスティックが8方向Dパッドとしてマッピングされます。

トリガー軸のマッピング

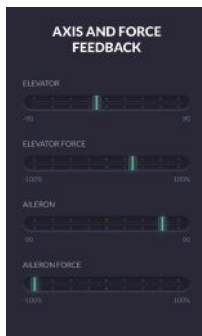
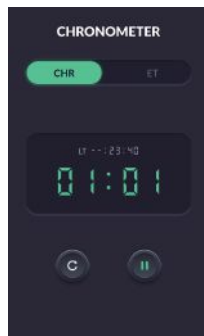
2つのモードがあります。

- ・複合モード：左右のトリガーはZ軸の正と負の半分にマッピングされ、入力は加算されます。
- ・分離モード：左トリガーはZ軸全体、右トリガーはスライダー軸全体にそれぞれ対応します。

05 スクリーンの機能

内蔵スクリーンには、タイマー、軸表示、ボタンテスト、チェックリスト、統合された飛行計器のビューが表示されます。左右にスワイプして機能を切り替えます。

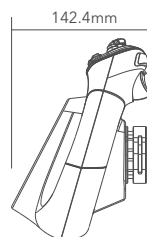
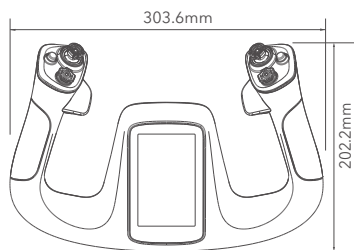
注：タイマーに正しく現地時間(LT)を表示するには、MOZA Cockpitソフトウェアへの接続が必要です。



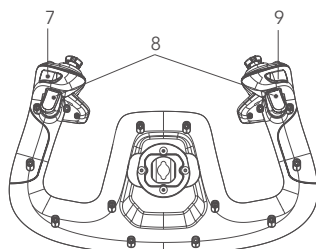
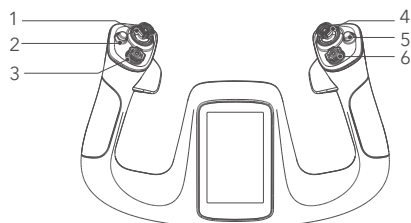
06 注意事項

- 機器を液体や湿気にさらさないでください。火災や感電の原因となる恐れがあります。
- 直射日光の当たる場所での使用は避けてください。
- MOZAのフライトシミュレーター用ギアはMOZAのレーシング用ギアと併用しないでください。
- 推奨室内温度:5°C~35°C。
- お客様の安全と健康のため、ゲーム時間を管理し、必要に応じて休憩を取ってください。
- この機器には小さな付属品が含まれています。窒息の危険性があるため、6歳未満のお子様には適していません。
- 13歳未満のお子様には、大人の同伴が必要です。
- 機器は絶対にご自分で分解しないでください。分解された場合、保証の範囲外となります。
- 電気的な安全性を確保し、ユーザーの権利と利益を保護するため、機器は工場の純正電源に接続してください。
- ユーザーの安全を保証するため、部品の修理または交換を行うことができるのは、正式に認可された修理センターに限定いたします。
- 関連する電圧などのデータが一致している場合でも、非標準の電源は絶対に使用しないでください。
- 製品の損傷を防止するため、標準的な壁コンセントから供給される交流電源のみを使用してください。
- 機器を熱源にさらさないでください。
- 長期間ご使用にならない場合は、機器の電源コードを抜いてください。
- 異常がある場合は直ちに使用を中止し、MOZAの担当者または認定修理センターにご相談ください。
- 最新の製品情報については、弊社の公式ウェブサイトおよびソーシャルメディアプラットフォームをご参照ください。

01 Parâmetros



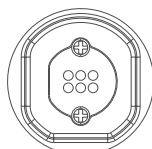
02 Descrição dos Botões/Interruptores



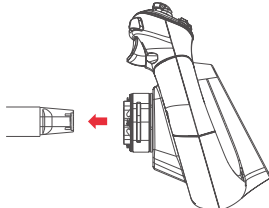
- | | | |
|---------------------------------|--|-------------------|
| 1. Interruptor do Eixo Auxiliar | 4. Interruptor do Eixo de Controlo POV | 7. Push-to-talk 1 |
| 2. Desligar AP | 5. Desligar AP | 8. Eixo do Leme |
| 3. Interruptor de Compensação | 6. Interruptor de Visualização | 9. Push-to-talk 2 |

03 Fixação da Alavanca do Yoke

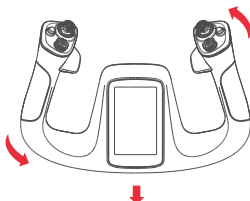
1. Rode a cabeça em forma de D da Base do Yoke MOZA Force Feedback para a posição indicada no diagrama.



2. Prima e mantenha premido a alavanca de libertação rápida na parte de trás da Pega do Yoke MFY Pro e, em seguida, alinhe o yoke com a biela de conexão.



3. Após fixar o yoke, solte a alavanca de libertação rápida e abane suavemente o yoke para assegurar que está bem montado.

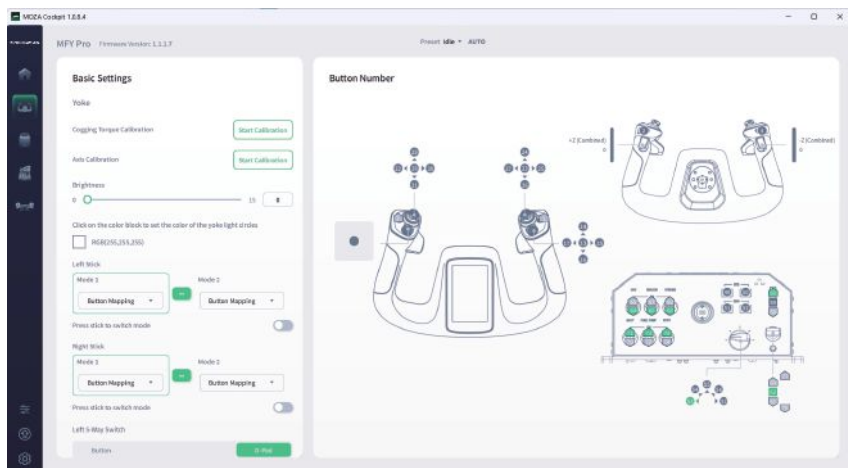


4. Uma vez conectado, ligue a base do yoke MOZA e as luzes na alavanca do yoke MFY Pro acenderão.

* Se a conexão falhar, confirme se a alavanca do yoke MFY Pro está firmemente fixada à base do yoke. Se as luzes permanecerem apagadas, verifique as definições de brilho no software MOZA Cockpit.

04 Introdução ao Software

No menu de ícones do lado esquerdo do MOZA Cockpit, selecione o ícone do yoke MFY Pro para aceder à página de Definições do Joystick.



Calibração do eixo

Utilize a função Calibração dos Eixos para calibrar todos os eixos do yoke. Clique em Iniciar Calibração, mova cada eixo ao longo de todo o seu alcance e, em seguida, clique em Concluir Calibração.

Iluminação

Estão disponíveis dois modos de iluminação:

- Modo Manual: Ajuste o brilho (4 níveis).
- Modo Telemetria: O brilho muda de acordo com a iluminação da base e do jogo.
- A cor do anel de luz suporta 16,7 milhões de cores e pode ser definida no software.

Mapeamento do Joystick

Cada joystick (esquerdo/direito) pode ser definido em um dos três modos:

- Modo Eixo: O joystick esquerdo emite RZ e Dial; o joystick direito emite RX e RY.
- Modo Botão: O joystick funciona como botões independentes.
- Modo Misto: O joystick emite sinais de eixo e de botão simultaneamente.

Mapeamento do interruptor de 5 direções

Cada interruptor (esquerdo/direito) pode ser definido num dos três modos:

- Modo Botão: O interruptor funciona como 5 botões independentes.
- Modo D-pad: O joystick é mapeado como um D-pad de 8 direções.

Mapeamento do eixo do gatilho

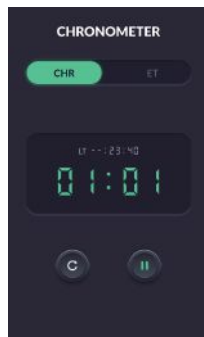
Estão disponíveis dois modos:

- Modo Combinado: Os gatilhos esquerdo e direito mapeiam-se para as metades positiva e negativa do eixo Z; as entradas somam-se.
- Modo Separado: O gatilho esquerdo mapeia-se para todo o eixo Z; o gatilho direito mapeia-se para todo o eixo do Slider.

05 Funções do Ecrã

O ecrã integrado fornece temporizador, visualização do eixo, teste de botões, lista de verificação e visualização integrada dos instrumentos de voo. Deslize para a esquerda ou para a direita para alternar entre as funções.

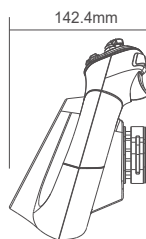
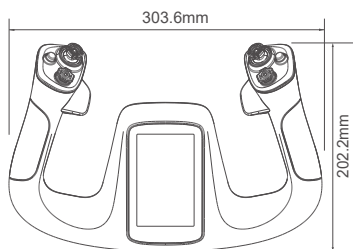
Nota: A Hora Local (LT) no temporizador requer conexão ao software MOZA Cockpit para ser apresentada corretamente.



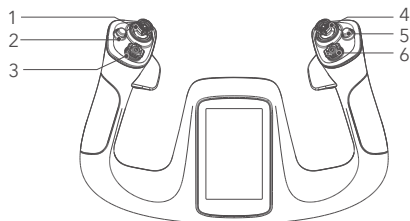
06 Precauções

- Não exponha o dispositivo a líquidos ou humidade, pois isso pode causar incêndio ou choque elétrico.
- Evite utilizar o dispositivo sob luz solar direta.
- Não utilize o equipamento de simulação de voo MOZA com o equipamento de corrida MOZA.
- Temperatura interna recomendada: 5 °C ~ 35 °C.
- Para sua segurança e bem-estar, monitore o seu tempo de jogo e faça pausas conforme necessário.
- O dispositivo não é adequado para crianças menores de 6 anos, pois os acessórios pequenos podem representar risco de asfixia!
- Crianças menores de 13 anos devem estar sob a supervisão de um adulto.
- É estritamente proibido desmontar o equipamento por conta própria. O descumprimento desta regra resultará na perda da garantia.
- O equipamento deve ser conectado à fonte de alimentação fornecida pelo fabricante para assegurar a segurança elétrica e a proteção dos direitos e interesses do utilizador.
- Para garantir a segurança do utilizador, o reparo ou a substituição de peças só podem ser realizados por centros de reparo oficialmente autorizados.
- Fontes de alimentação não standard são estritamente proibidas, mesmo que as tensões correspondam.
- Utilize apenas a alimentação AC fornecida por uma tomada de parede padrão para evitar danos ao produto.
- Não exponha o dispositivo a fontes de calor.
- Desligue o cabo de alimentação do dispositivo se este não for ser utilizado durante um longo período.
- Se encontrar alguma anormalidade, pare de utilizar imediatamente e procure ajuda dos representantes da MOZA ou centros de reparação autorizados.
- Fique atento ao nosso site oficial e plataformas de redes sociais para obter as últimas atualizações do produto.

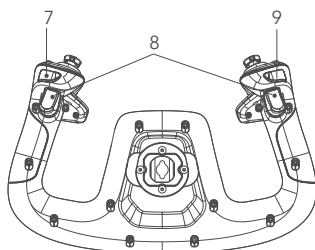
01 基本参数



02 按键说明



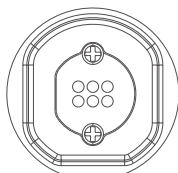
- 1.辅助轴量开关
- 2.自动驾驶关断按钮
- 3.配平控制开关
- 4.视角控制开关
- 5.自动驾驶关断按钮
- 6.视角切换开关



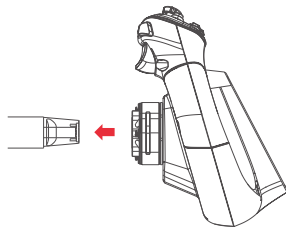
- 7.无线电开关1
- 8.方向舵轴
- 9.无线电开关2

03 固定驾驶盘

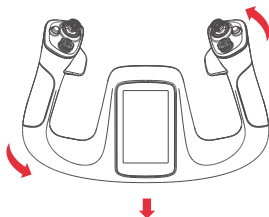
1.先将MOZA力反馈Yoke基座的连接杆D型头转到如图位置：



2. 按紧MFY Pro驾驶盘后方的快拆把手，将驾驶盘对准连接杆



3. 接入驾驶盘后松开快拆把手，轻微晃动盘体，保证盘体稳固不晃动



4. 连接成功后，开启基座电源，MFY Pro摇杆处的灯光会亮起。

* 如果连接失败，请检查MFY Pro驾驶盘是否完全紧固地连接在Yoke基座上
如无灯光亮起，请进入MOZA Cockpit检查灯光亮度。

04 软件介绍

在MOZA Cockpit左侧图标栏中，选择MFY Pro，进入驾驶盘设置页面



轴量标定功能

驾驶盘设置中的轴量标定功能, 来对驾驶盘上的所有轴量进行标定。点击开始标定按钮, 然后将摇杆上所有轴量在完整行程范围内移动, 完成后点击结束标定按钮

灯光功能

支持手动与遥测两种模式:

- 手动模式: 调节光圈亮度 (四档)
 - 遥测模式: 光圈亮度随基座与游戏变化
- 灯圈颜色可在软件中自由设定, 支持1600万色

摇杆映射功能

用户可分别为左、右摇杆选择以下模式: 轴量模式、按键模式、混合模式

- 在轴量模式下, 左摇杆输出RZ和Dial, 右摇杆输出RX和RY
- 在按键模式下, 摇杆作为独立按键使用
- 在混合模式下, 摇杆同时输出轴量和按键信号

十字键映射功能

用户可分别为左、右十字键选择以下模式: 按键模式、视觉头盔模式

- 在按键模式下, 十字键输出4个按键信号;
- 在视觉头盔模式下, 十字键映射为D-Pad的8方向开关

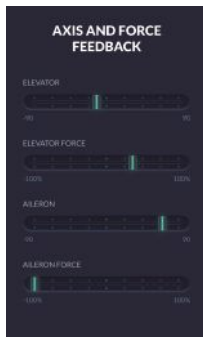
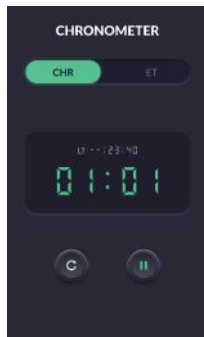
扳机轴映射功能

扳机轴支持合并和分离两种模式

- 在合并模式下, 左、右扳机分别映射为Z轴正半轴和负半轴, 输入可叠加
- 在分离模式下, 左扳机映射Z轴完整行程, 右扳机映射Slider完整行程

05 屏幕功能

屏幕内置了计时器、轴量显示、按键测试、检查单, 和综合飞行仪表显示。左右滑动屏幕以切换功能
注意: 计时器中的本地时间 (LT), 需要连接MOZA Cockpit软件才可正确显示



06 注意事项

- 严禁将设备暴露在雨水以及潮湿的环境中, 以避免发生火灾/电击
- 严禁在太阳直射的条件下使用设备
- 严禁接入MOZA赛车模拟器生态产品
- 建议室内温度:5°C ~ 35°C
- 为了您的健康, 请合理控制游戏时间
- 设备不适用于6岁以下儿童, 小配件可能造成窒息的危险!
- 13岁以下孩童需在家长陪同下使用
- 严禁自行拆解设备, 否则将失去质保资格
- 设备必须使用配套出厂的电源进行连接, 以保障用电安全及用户权益得到保障
- 为保障相关安全, 零部件维修或者更换只能由官方授权维修中心进行
- 即使相关电压等数据匹配, 亦禁止使用非标准电源
- 只能使用标准壁式电源插座提供的交流电源以避免对产品造成损坏
- 禁止将设备暴露在热源中
- 长期不使用的情况下, 请拔出设备电源线断电
- 如发现有任何异常, 请立即停止使用并寻求 MOZA 官方或相关授权中心的帮助
- 请关注 MOZA 官网及公众平台以了解最新的相关产品信息

产品保修卡

产品型号		购买日期	
用户姓名		用户电话	
产品条码		通讯地址	

经销商信息(签章)

产品保修条例

保修期

自购机日起, 基座主体, 方向盘, 踏板, 执行器和仪表显示屏保修12个月。设备外壳、说明书、线材、螺丝、扳手、包装等不在"一年免费保修服务"范围内, 但您可以选择有偿服务。

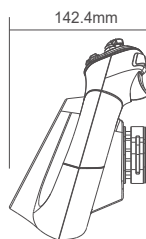
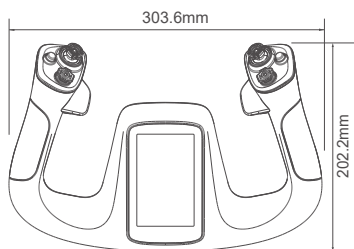
购买者在以下条件下不享受免费保修服务, 但您可以选择有偿服务。

1. 超过三包有效期的 ;
2. 无三包凭证及有效发票的, 但能够证明该产品在三包有效期内的除外 ;
3. 包修凭证上的型号与修理产品型号不符或者涂改的 ;
4. 非本公司特约维修人员拆动造成损坏的 ;
5. 因不可抗力造成损坏的 ;
6. 未按产品使用说明书要求使用、维护、保养而造成损坏的。

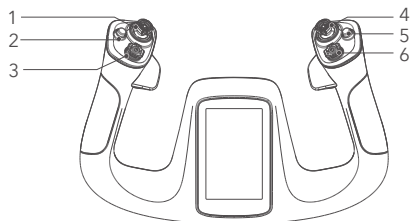
保修期限鉴于产品部位、不同国家法律法规等差异, 将有所不同。相关国家与区域的保修期限, 请咨询MOZA官方或购买时联系的MOZA授权经销商。



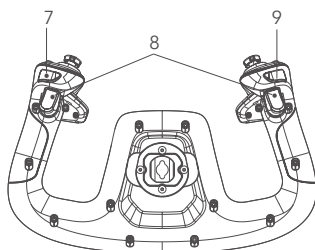
01 基本參數



02 按鍵說明



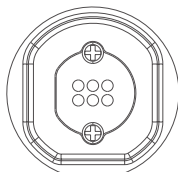
- 1.輔助軸量開關
- 2.自動駕駛關閉按鈕
- 3.配平控制開關
- 4.視角控制開關
- 5.自動駕駛關閉按鈕
- 6.視角切換開關



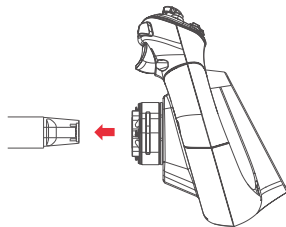
- 7.無線電開關1
- 8.方向舵軸
- 9.無線電開關2

03 固定駕駛盤

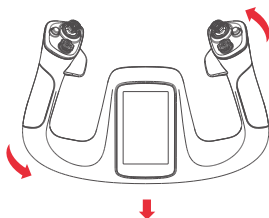
1.請先將MOZA力回饋Yoke基座的連接桿D型頭，轉至如圖所示之位置：



2.壓緊MFY駕駛盤後方的快拆把手，將駕駛盤對準連接桿



3.接上駕駛盤後鬆開快拆把手，輕微晃動盤體，確保其穩固不晃動



4.連接成功後，開啟基座電源，MFY Pro搖桿處的燈光將會亮起。

* 若連接失敗，請檢查MFY Pro駕駛盤是否已完全且緊固地連接在Yoke基座上；若無燈光亮起，請進入MOZA Cockpit檢查燈光亮度設定。

04 軟體介紹

在MOZA Cockpit左側圖示欄中，選擇MFY即可進入駕駛盤設定頁面



軸量校正功能

透過駕駛盤設定中的軸量校正功能，可對駕駛盤上的所有軸量進行校正。點擊「開始校正」按鈕，接著將搖桿上所有的軸在完整行程範圍內移動一遍，完成後點擊結束校正按鈕即可

燈光功能

支援手動與遙測兩種模式：

- 手動模式：調整光圈亮度（四段）
- 遙測模式：光圈亮度隨基座與遊戲變化

燈圈顏色可在軟體中自由設定，支援 1600 萬色

搖桿映射功能

使用者可分別為左、右搖桿選擇以下模式：軸量模式、按鍵模式、混合模式

- 在軸量模式下，左搖桿輸出RZ和Dial，右搖桿輸出RX和RY
- 在按鍵模式下，搖桿作為獨立按鍵使用
- 在混合模式下，搖桿同時輸出軸量和按鍵訊號

十字鍵映射功能

使用者可分別為左、右十字鍵選擇以下模式：按鍵模式、視覺頭盔模式

- 在按鍵模式下，十字鍵輸出 4 個按鍵訊號；
- 在視覺頭盔模式下，十字鍵映射為 D-Pad 的 8 方向開關

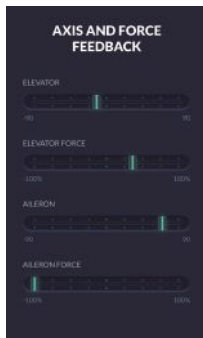
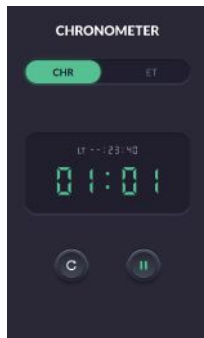
扳機軸映射功能

扳機軸支援合併與分離兩種模式

- 在合併模式下，左、右扳機分別映射為 Z 軸正半軸和負半軸，輸入可疊加
- 在分離模式下，左扳機映射Z軸完整行程，右扳機映射Slider完整行程

05 螢幕功能

螢幕內建了計時器、軸量顯示、按鍵測試、檢查單與綜合飛行儀表顯示。左右滑動螢幕即可切換功能。注意：計時器中的本地時間（LT），需要連接MOZA Cockpit軟體才可正確顯示



06 注意事項

- 嚴禁將設備暴露在雨水以及潮濕的環境中，以避免發生火災/觸電
- 嚴禁在陽光直射的條件下使用設備
- 嚴禁接入MOZA賽車模擬器生態產品
- 建議室內溫度:5°C ~ 35°C
- 為了您的健康，請合理控制遊戲時間
- 本設備不適用於6歲以下兒童，小配件可能造成窒息危險！
- 13歲以下孩童需在家長陪同下使用
- 嚴禁自行拆解設備，否則將失去保固資格
- 設備必須使用原廠配套的電源進行連接，以確保用電安全及保障使用者權益
- 為保障相關安全，零組件維修或更換僅能由官方授權維修中心進行
- 即使相關電壓等數據相符，亦禁止使用非標準電源
- 僅能使用標準牆壁電源插座提供的交流電源，以避免對產品造成損壞
- 禁止將設備暴露在熱源中
- 長期不使用的情況下，請拔出設備電源線以斷電
- 如發現有任何異常，請立即停止使用並尋求 MOZA 官方或相關授權中心的協助
- 請關注 MOZA 官網及社群平台以了解最新的相關產品資訊

產品保固卡

產品型號		購買日期	
用戶姓名		用戶電話	
產品條碼		通訊地址	

經銷商資訊 (簽章)

產品保固條例

保固期

自購機日起, 基座主體, 方向盤, 踏板, 執行器和儀錶顯示幕保固12個月。設備外殼、說明書、線材、螺絲、扳手、包裝等不在“一年免費保固服務”範圍內, 但您可以選擇有償服務。購買者在以下條件下不享受免費保固服務:

1. 超過保固有效期的;
2. 無保固憑證及有效發票的, 但能夠證明該產品在保固有效期內的除外;
3. 保固憑證上的型號與維修產品型號不符或者塗改的;
4. 非本公司特約維修人員拆動造成損壞的;
5. 因不可抗力造成損壞的;
6. 未按產品使用說明書要求使用、維護、保養而造成損壞的; 保固期限鑒於產品部位、不同國家法律法規等差異, 將有所不同。相關國家與區域的保固期限, 請 諮詢MOZA官方或購買時聯繫的MOZA授權經銷商。

根據低功率射頻器材技術規範:

取得審驗證明之低功率射頻器材, 非經核准, 公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信; 經發現有干擾現象時, 應立即停用, 並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信, 指依電信管理法規規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

製造商名稱: 深圳市固勝智能科技有限公司

地址: 深圳市南山區南山智園崇文園區3號樓1903-1904

電話: 0755-26418051





Manufacturer: Shenzhen Gudsen Technology Co., Ltd

Address: Room 1903-1904, Building 3, Nanshan
ZhiyuanChongwen Park, No. 3370 Liuxian Avenue,

Nanshan District, Shenzhen China

Web: www.mozaracing.com

E-mail: info@mozaracing.com

Made in China

EU Representative: Gudsen Technology EU GmbH

Address: Birkenstrasse 23, 40233 Düsseldorf

Contact: JUNWEN DING

Email: support@gudsen.com

UK Representative: Gudsen Technology UK Limited

Address: Tc-Abo, Luminous House, 300 South Row
Milton Keynes, MK9 2FR, United Kingdom

Contact: JUNWEN DING

Email: support@gudsen.com